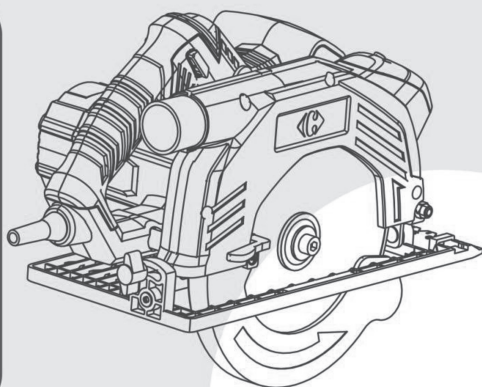


FR

ORIGINALES INSTRUCTIONS

Scie circulaire 1350W

CCS1350W(DY94283)



V01_21



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouveau produit !
L'équipe qualité CARREFOUR a veillé à ce que ce produit réponde aux exigences en termes de réglementation et de performances. Attentifs à votre satisfaction, nos experts travaillent chaque jour à l'amélioration des produits.



Pour le montage et/ou l'entretien et/ou usage de votre produit, pensez à utiliser :



Ces produits sont disponibles chez CARREFOUR.



Lire attentivement ce manuel

Lisez attentivement ce manuel afin de pouvoir utiliser le produit dans de bonnes conditions et en toute sécurité.

Conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.





Vous y trouverez également les préconisations pour la mise au rebut de votre produit.






Consignes de sécurité

Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité présentées après le sommaire.

Symboles utilisés

	Symbole d'avertissement suivi d'une information sur un danger et la prévention contre les blessures
	Lire attentivement les instructions de sécurité
	Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères
	Protection de classe II (double isolation)

AVERTISSEMENT ! Porter un équipement personnel de protection

	Porter une protection auditive
	Porter une protection oculaire
	Porter un masque de protection

SOMMAIRE

INSTRUCTIONS DE SECURITE	5
DESCRIPTION DU PRODUIT	10
UTILISATION PREVUE.....	12
LIVRAISON.....	12
AVANT L'UTILISATION.....	13
OPERATION	14
NETTOYAGE & MAINTENANCE	15
RANGEMENT ET TRANSPORT	16
REPLACEMENT DES PIECES /ACCESSOIRES.....	16
MISE AU REBUT	16
DECLARATION DE CONFORMITE.....	17
GARANTIE	18
PANNE PRODUIT.....	19
EXCLUSIONS DE GARANTIE	20

INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENTS DE SECURITE GENERAUX POUR L'OUTIL ELECTRIQUE

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*

b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*

b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.*

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Entretien

a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR TOUTES LES SCIES

a) **DANGER : N'approchez pas les mains de la zone de coupe et de la lame. Gardez la deuxième main sur la poignée auxiliaire ou sur le boîtier du moteur. Si les deux mains tiennent la scie, elles ne peuvent pas être coupées par la lame.**

NOTE Pour les scies circulaires dont le diamètre maximal des lames est inférieur ou égal à 140 mm, il est possible que les termes « Gardez la deuxième main sur la poignée auxiliaire ou sur le boîtier du moteur » ne s'appliquent pas.

b) **N'exposez aucune partie de votre corps sous la pièce à travailler. Le protecteur ne peut pas vous protéger de la lame sous la pièce.**

c) **Ajustez la profondeur de coupe à l'épaisseur de la pièce à travailler. Il convient que moins de la totalité d'une dent parmi toutes les dents de la lame soit visible sous la pièce.**

d) **Ne tenez jamais la pièce à travailler dans vos mains ou sur vos jambes pendant la coupe. Assurez-vous que la pièce à travailler se trouve sur une plate-forme stable. Il est important que la pièce soit soutenue convenablement, afin de minimiser l'exposition du corps, le grippage de la lame, ou la perte de contrôle.**

e) **Maintenez l'outil uniquement par les surfaces de prise isolantes, si l'outil coupant, en marche, peut être en contact avec des conducteurs cachés ou avec son propre cordon d'alimentation. Le contact avec un fil "sous tension" mettra également "sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil et pourra provoquer un choc électrique sur l'opérateur.**

f) **Lors d'une coupe, utilisez toujours un guide parallèle ou un guide à bords droits. Cela améliore la précision de la coupe et réduit les risques de grippage de la lame.**

g) **Utilisez toujours des lames dont la taille et la forme (diamant et rond) des alésages centraux sont convenables. Les lames qui ne correspondent pas aux éléments de montage de la scie se décentreront, provoquant une perte de contrôle.**

h) **N'utilisez jamais de rondelles ou de boulons de lames endommagés ou inadaptés. Les rondelles et les boulons de lames ont été spécialement conçus pour votre scie, afin de garantir une performance optimale et une sécurité de fonctionnement.**

INSTRUCTIONS DE SECURITE SUPPLEMENTAIRES POUR TOUTES LES SCIES

Causes du recul et mises en garde correspondantes

- Le recul est une réaction soudaine observée sur une lame de scie pincée, bloquée ou mal alignée, faisant sortir la scie de la pièce à travailler de manière incontrôlée dans la direction de l'opérateur ;
- Lorsque la lame est pincée ou bloquée fermement par le fond du trait de scie, la lame se bloque et le moteur fait retourner brutalement le bloc à l'opérateur ;
- Si la lame se tord ou est mal alignée lors de la coupe, les dents sur le bord arrière de la lame peuvent creuser la face supérieure du bois, ce qui fait que la lame sort du trait de scie et est projetée sur l'opérateur.

Le recul est le résultat d'un mauvais usage de la scie et/ou de procédures ou de conditions de fonctionnement incorrectes et peut être évité en prenant les précautions adéquates spécifiées ci-dessous.

- a) **Maintenez fermement la scie avec les deux mains et positionnez vos bras afin de résister aux forces de recul. Positionnez votre corps d'un des côtés de la lame, mais pas dans l'alignement de la lame. Le recul peut faire revenir la scie en arrière, mais les forces de recul peuvent être maîtrisées par l'opérateur, si les précautions adéquates sont prises.**
- b) **Lorsque la lame est grippée ou lorsqu'une coupe est interrompue pour quelque raison que ce soit, relâchez le bouton de commande et maintenez la scie immobile dans le matériau, jusqu'à ce que la lame arrête complètement de fonctionner. N'essayez jamais de retirer la scie de la pièce à travailler**

ou tirez la scie en arrière pendant que la lame est en mouvement ou que le recul peut se produire.

Recherchez et prenez des mesures correctives afin d'empêcher que la lame ne se grippe

- c) **Lorsque vous remettez en marche une scie dans la pièce à travailler, centrez la lame de scie dans le trait de scie, de sorte que les dents de la scie ne soient pas rentrées dans le matériau.** *Si la lame de scie est grippée, elle peut venir chevaucher la pièce à travailler ou en sortir lorsque la scie est remise en fonctionnement.*
- d) **Placez des panneaux de grande taille sur un support afin de minimiser les risques de pincement de la lame et de recul.** *Les grands panneaux ont tendance à fléchir sous leur propre poids. Les supports doivent être placés sous le panneau des deux côtés, près de la ligne de coupe et près du bord du panneau.*
- e) **N'utilisez pas de lames émoussées ou endommagées.** *Des lames non aiguisées ou mal fixées entraînent un trait de scie rétréci, provoquant trop de frottements, un grippage de la lame et un recul.*
- f) **La profondeur de la lame et les leviers de verrouillage et de réglage du biseau doivent être solides et stables avant de réaliser la coupe.** *Si l'ajustement de la lame dérive pendant la coupe, cela peut provoquer un grippage et un recul.*
- g) **Soyez d'autant plus prudent lorsque vous découpez des parois existantes ou d'autres zones sans visibilité.** *La lame saillante peut couper des objets qui peuvent entraîner un recul.*

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR LES SCIES AVEC PROTECTEUR PENDULAIRE

- a) **Vérifiez que le protecteur inférieur soit bien fermé avant chaque utilisation. Ne mettez pas la scie en marche si le protecteur inférieur ne se déplace pas librement et ne se ferme pas instantanément. Ne serrez jamais ou n'attachez jamais le protecteur inférieur en position ouverte.** *Si la scie tombe accidentellement, le protecteur inférieur peut se tordre. Soulevez le protecteur inférieur avec la poignée rétractive et assurez-vous qu'il bouge librement et n'est pas en contact avec la lame ou toute autre partie, à tous les angles et profondeurs de coupe.*
- b) **Vérifiez le fonctionnement du ressort du protecteur inférieur. Si le protecteur et le ressort ne fonctionnent pas correctement, ils doivent être révisés avant utilisation.** *Le protecteur inférieur peut fonctionner lentement en raison d'éléments endommagés, de dépôts collants ou de l'accumulation de débris.*
- c) **Le protecteur inférieur peut revenir se loger manuellement uniquement pour les coupes particulières telles que les « coupes plongeantes » et les « coupes complexes ».** *Soulevez le protecteur inférieur par la poignée rétractive et, dès que la lame entre dans le matériau, le protecteur inférieur doit être relâché.* *Pour toutes les autres découpes, il convient que le protecteur inférieur fonctionne automatiquement.*
- d) **Vérifiez toujours que le protecteur inférieur recouvre la lame avant de poser la scie sur un établi ou sur le sol.** *Une lame non protégée et continuant à fonctionner par inertie entraînera la scie en arrière, et coupera alors tout ce qui se trouve sur sa trajectoire. Soyez conscient du temps nécessaire à la lame pour s'arrêter après que l'interrupteur est relâché.*

INSTRUCTIONS DE SECURITE SPECIFIQUES POUR LES SCIES CIRCULAIRES

- a) N'utilisez pas de disques abrasifs.
- b) N'utilisez que des lames de scie dont les diamètres correspondent à l'étiquette apposée sur la scie.
- c) Lors du sciage de bois ou d'autres matériaux susceptibles de générer des poussières dangereuses pour la santé, connectez toujours un aspirateur approprié et certifié.
- d) Portez un masque anti-poussière lors du sciage du bois.

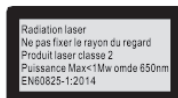
- e) Utilisez uniquement les lames de scie recommandées.
- f) Portez toujours des protections auditives.
- g) Ne laissez pas les dents de la lame de scie surchauffer.
- h) Lors du sciage du plastique, évitez de faire fondre le plastique.
- i) Utilisez toujours la lame de scie adaptée au matériau à travailler.
- j) N'utilisez que des lames de scie dont le repère de vitesse correspond ou est supérieur à la vitesse spécifiée pour l'outil électrique.
- k) Les lames de scie sont destinées à être utilisées sur du bois ou similaire.

INSTRUCTIONS DE SECURITE POUR LE LASER

 **AVERTISSEMENT ! Protégez-vous du rayonnement laser.**

La scie circulaire contient un laser de classe 2.

1. NE JAMAIS diriger le faisceau laser vers des personnes ou des animaux.
2. NE JAMAIS regarder directement dans le faisceau laser. Le faisceau laser peut provoquer de graves lésions oculaires.
3. NE PAS diriger le faisceau laser sur un matériau fortement réfléchissant. Les faisceaux laser réfléchis sont également dangereux.
4. Tout réglage destiné à augmenter l'intensité du faisceau laser est interdit. Risque de blessures corporelles !
5. Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages résultant de la manipulation du laser équipement ou de ne pas respecter ces consignes de sécurité.
6. Attention, si des contrôles ou des réglages autres que ceux spécifiés ici ou d'autres procédures sont effectués, cela peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.



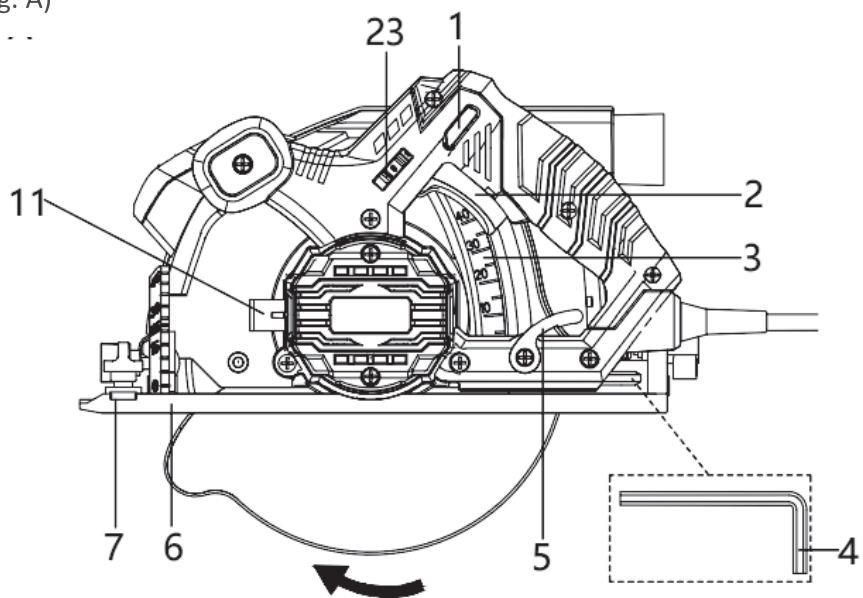
RISQUES RESIDUELS

Même s'il fonctionne et manipule correctement cet outil électrique, certains risques résiduels subsisteront. En raison de sa construction et de sa fabrication, cet outil électrique peut présenter les dangers suivants :

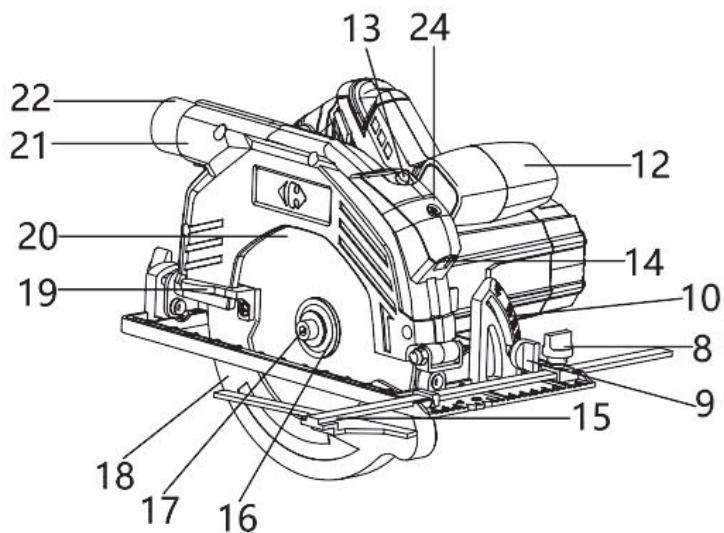
1. Dommages aux oreilles si vous travaillez sans porter de protection auditive.
2. Lésions oculaires si une protection oculaire appropriée n'est pas portée.
3. Coupure dangereuse venant de la lame de scie.
4. Poussière, lésions pulmonaires si vous ne portez pas de masque anti-poussière
5. L'outil d'insertion peut être encore chaud après l'application. Risque de brûlure en touchant l'outil d'insertion. Ne touchez pas l'outil d'insertion à mains nues. Portez des gants de protection !
6. Dommages à votre santé, causés par le balancement des mains et des bras lors de l'utilisation de l'outil électrique pendant de longues périodes ou si l'outil n'est pas tenu ou entretenu correctement.

DESCRIPTION DU PRODUIT

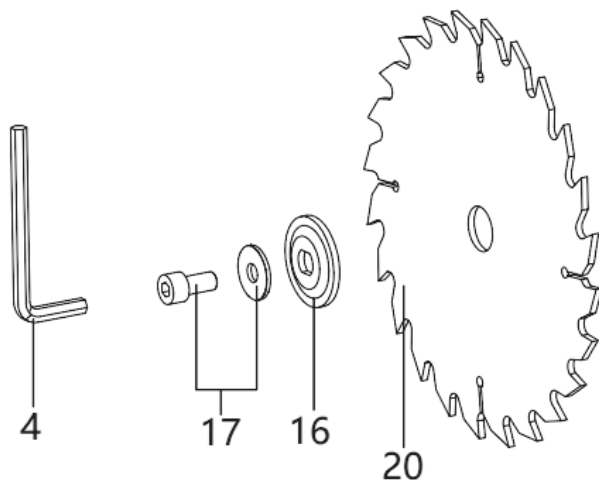
(Fig. A)



B



C




APERCU (Fig. A-B)

- | | |
|--|---|
| 1. Verrouillage de sécurité | 14. Sortie du laser |
| 2. Interrupteur marche/arrêt | 15. Guide longitudinal |
| 3. Échelle de profondeur de coupe | 16. Bride de serrage |
| 4. Clé Allen | 17. Vis de serrage/rondelle plate |
| 5. Vis de blocage | 18. Protège-lame |
| 6. Plaque de base | 19. Levier de déverrouillage du protège-lame |
| 7. Fente du guide longitudinal | 20. Lame de scie |
| 8. Vis papillon pour le guide longitudinal | 21. Éjecteur de copeaux |
| 9. Vis papillon pour présélecteur d'angle de coupe | 22. Adaptateur pour le dispositif de collecte de la poussière |
| 10. Échelle d'angle de coupe | 23. Molette de réglage du présélecteur de vitesse de rotation |
| 11. Verrouillage de la broche | 24. Couvercle du compartiment à piles |
| 12. Poignée auxiliaire | |
| 13. interrupteur marche/arrêt du laser | |

INTRODUCTION

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et la mise en rebut. Il est essentiel que vous lisiez ces instructions avant d'assembler, d'utiliser et d'entretenir le produit. Utilisez le produit uniquement comme décrit et pour les applications spécifiées. Conservez ce manuel en toute sécurité. Si le produit est transmis, remettez toutes ces instructions à la tierce personne ou à tout futur propriétaire.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Tension	230V~, 50Hz
Puissance	1350W
Vitesse à vide n0	2200-5000/min
Profondeur de coupe maximale	Bois/plastique à 0° : 65mm Bois/plastique à 45° : 44mm
Lame de scie	Ø190mm x 2.5mm x Ø20mm, 24 dents
Classe de protection	II/ 
Valeur de mesure du bruit déterminée conformément au standard EN 62841-2-5	
Niveau de pression sonore L _{PA}	92 dB(A)
Niveau de puissance sonore L _{WA}	103 dB(A)
Incertitude K	3dB(A)
Valeur de mesure du bruit déterminée conformément au standard EN 62841-2-5	
a _{h,w}	3.2 m/s ²
Incertitude K	1.5 m/s ²

- La valeur totale déclarée de vibration a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer des outils ;
- La valeur totale déclarée de vibration peut aussi être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

AVERTISSEMENT

- L'émission de vibration pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente de la valeur totale déclaré selon les façons d'utiliser l'outil ;
- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

UTILISATION PREVUE

Cet outil est conçu pour des coupes longitudinales, transversales et d'onglet dans le bois massif, les panneaux en particules, les plastiques et les matériaux de construction légers solidement soutenus.

Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte un risque important d'accidents. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages attribuables à une mauvaise utilisation. Cet outil n'est pas conçu pour un usage commercial.

LIVRAISON

1 x scie circulaire	1x clé Allen
1x guide longitudinal	1x lames de scie
1x adaptateur pour le dispositif de collecte de la poussière	2x piles
	1x mode d'emploi

AVANT L'UTILISATION



ATTENTION! Éteignez toujours l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation avant de commencer tout travail sur l'outil !

VERIFICATION DE LA PROTECTION DE LA LAME

Pour des raisons de sécurité, vous devez vérifier que le protège-lame fonctionne correctement avant l'utilisation.

1. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles du protège-lame (18) bougent librement sans se coincer et que tous les dispositifs conçus pour couvrir la lame de scie fonctionnent correctement.
2. Activez le protège-lame (18) uniquement à l'aide du levier de déverrouillage du protège-lame (18).
3. Tirez le levier de déverrouillage du protège-lame (19) complètement vers l'arrière.
4. Lorsque vous relâchez le levier de déverrouillage du protège-lame (19), le protège-lame (18) doit revenir librement à sa position de départ.

MONTAGE/REPLACEMENT DE LA LAME DE SCIE

- Toutes les lames utilisées doivent être conformes à la norme EN 847-1.
 - N'utilisez que des lames de scie dont les diamètres correspondent à l'étiquette apposée sur la scie.
 - La flèche sur la lame de scie doit correspondre à la flèche indiquant le sens de rotation (sens de marche indiqué sur l'appareil).
 - Assurez-vous que la lame de scie est adaptée à la vitesse de rotation de la scie.
1. Réglez la profondeur de coupe (à l'aide de la vis de blocage (5) au minimum, 0 mm
 2. Faites basculer le protège-lame (18) vers l'arrière à l'aide du levier de déverrouillage (19) et baissez l'outil.
 3. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche (11) (jusqu'à ce qu'il s'enclenche) et utilisez la clé Allen (4) pour desserrer la vis/rondelle de serrage (17) et la bride de serrage (voir Fig. C).
 4. Retirez la lame de scie (20).
 5. Le montage d'une lame de scie s'effectue dans l'ordre inverse.
 6. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche (11) (jusqu'à ce qu'il s'enclenche) et utilisez la clé Allen (4) pour serrer la vis/rondelle de serrage (17).


MONTAGE / RÉGLAGE DU GUIDE LONGITUDINAL

1. Desserrez la vis papillon (8) et insérez le guide longitudinal (15) dans la fente du guide longitudinal (7).
2. Réglez la largeur de coupe souhaitée à l'aide de l'échelle sur le guide longitudinal (15) et de la flèche de marquage dans la plaque de base (6).
3. Resserrez la vis papillon (8).

RACCORDEMENT DU DISPOSITIF DE COLLECTE DE LA POUSSIÈRE

1. Fixez l'adaptateur pour le dispositif de collecte de la poussière (22) à l'éjecteur de copeaux (21).
2. Connectez un dispositif de collecte de la poussière et de copeaux approuvé.

OPERATION

 **ATTENTION !** Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

MISE EN MARCHE/ARRET

1. Mise en marche :

- Poussez le verrouillage de sécurité (1) vers la gauche ou la droite et maintenez-le enfoncé.
- Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF (2). Une fois la scie en marche, vous pouvez libérer le verrouillage de sécurité (1).

2. Arrêt :

- Relâchez l'interrupteur ON/OFF (2).

REGLAGE DU COUPLE

Vous pouvez sélectionner l'angle de coupe à l'aide de l'échelle d'angle de coupe.

- Desserrez la vis papillon sur le présélecteur d'angle de coupe (9), réglez l'angle souhaité sur l'échelle d'angle de coupe (10) puis resserrez la vis papillon.

REGLAGE DE LA PROFONDEUR

Il est généralement recommandé de régler la profondeur de coupe à env. 3 mm de plus que l'épaisseur du matériau. Cela garantit une coupe nette.

- Desserrez la vis de blocage (5), réglez la profondeur de coupe souhaitée sur l'échelle de profondeur de coupe (3) puis resserrez la vis de blocage (5).

TRAVAIL AVEC LA SCIE CIRCULAIRE

1. Allumez l'appareil – comme décrit dans “Mise en marche et arrêt” – puis placez-le avec le bord avant de la plaque de base (6) sur le matériau.
2. Alignez la machine en utilisant le guide longitudinal (15) ou en utilisant une ligne de marquage.
3. Tenez la machine à deux mains à l'aide des poignées et de la scie en exerçant une pression uniforme.

DEMARRAGE/ARRET DU LASER

- Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF laser (13) pour l'allumer.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur ON/OFF laser (13) pour l'éteindre.

NOTE : si les piles sont épuisées, remplacez-les par les deux piles bouton alcalines 1,5V (type AG 13/LR 44, par exemple GPA 76).

REGLAGE DE LA VITESSE DE ROTATION

- Tournez la molette de réglage (23) jusqu'à la vitesse de rotation souhaitée (repère flèche).
1 = la vitesse de rotation la plus basse et 6 = la vitesse de rotation la plus élevée.

Utilisez les réglages suggérés suivants ou réglez la vitesse de rotation sur la molette de réglage (23) selon le besoin.

Matériaux	Réglage de la vitesse de rotation
Coupes transversales & coupes longitudinales dans le bois dur et tendre (bois massif)	6
Panneau en particules, panneau en fibres	6
Panneau de noyau, contreplaqué	6
Panneau enduit et plaqué	6
Feuilles de PVC	3 - 5
Feuilles de verre acrylique, Perspex	2 - 4
Plaque aluminium	4 - 6
Plaque en plâtre	1 - 2
Plancher en laine de roche	1 - 2
Panneau de particules lié au ciment	1 - 2

TRUCS ET ASTUCES

Évitez d'endommager le tranchant des matériaux sensibles, par exemple panneaux en particules revêtus ou portes, en collant du ruban adhésif de masquage le long de la ligne de coupe. De plus, il est plus facile de tracer une ligne sur le ruban adhésif que sur une surface brillante. Une méthode encore plus efficace pour protéger les arêtes de coupe consiste à serrer un morceau de bois mince le long de la ligne de coupe (ce bois est également scié).

NETTOYAGE & MAINTENANCE



AVERTISSEMENT ! RISQUES DE BLESSURES !

- Débranchez la fiche secteur avant tout travail d'entretien ou de réparation.
- Les travaux de réparation et d'entretien non décrits dans ce manuel doivent toujours être effectués par le centre de service. Utilisez uniquement les pièces d'origine.
- Le nettoyage et l'entretien suivants doivent être effectués régulièrement. Cela garantira une durée de vie longue et fiable.
- N'aspergez pas l'appareil avec de l'eau et ne le plongez pas dans l'eau. Risque de choc électrique.
- Gardez propres les fentes d'aération, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil. Utilisez un chiffon humide ou une brosse. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Sinon, vous pourriez endommager irrémédiablement l'appareil.
- Nettoyez toujours l'appareil une fois les travaux terminés.
- Le protège-lame doit toujours bouger librement et se fermer automatiquement. Par conséquent, gardez la zone autour du protège-lame propre en tout temps. Enlevez la poussière et les copeaux en les soufflant à l'air comprimé ou avec une brosse.
- Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, il faut que cela soit réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

RANGEMENT ET TRANSPORT

RANGEMENT


- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.
- Rangez l'appareil et toutes les pièces individuelles dans le boîtier en plastique fourni pour vous assurer de ne perdre aucune pièce.

TRANSPORT

Avant le transport, respectez les points suivants :

- Éteignez et débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Mettez l'appareil et les accessoires dans la mallette.
- Tenez soigneusement la poignée de la mallette pour le transport.

REEMPLACEMENT DES PIÈCES / ACCESSOIRES

 **ATTENTION ! N'utilisez que les accessoires spécifiés dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux spécifiés dans le manuel d'utilisation peut entraîner un risque de blessure. Procurez-vous uniquement les accessoires énumérés ci-dessous auprès du centre de service.**

MISE AU REBUT



Pour protéger l'environnement, veuillez jeter le produit correctement lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie utile et non avec les déchets ménagers. Des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale.

N° : 4093-2021-SM-CE - -DY94283



DÉCLARATION CE / UE DE CONFORMITÉ
EC / EU DECLARATION OF CONFORMITY
EG / EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD

Nom et adresse du fabricant (1) / nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique (2)
 Name and address of the manufacturer (1) / name and address of the person authorised to compile the technical file (2)
 Firmaam en adres van de fabrikant (1) / Naam en adres van degene die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen (2)
 Nombre y dirección de la fabricante (1) / Nombre y dirección de la persona facultada para reunir el expediente técnico (2)

Carrefour Marchandises Internationales / CMI – Christophe Legraverend
 93 avenue de Paris
 91300 Massy – France

Identification du produit: Identification of the product: Identificatie van de machine Identificación del producto: DY94283	Description et identification de la machine (3) : Description and identification of the machinery (3): Beschrijving en identificatie van de machine (3) : Descripción e identificación de la máquina (3): Carrefour, SCIE CIRCULAIRE, DY94283 / CCS1350W Numéro de série / Serial number / Het serienummer/ Número de serie : 20210721476-20210721915
--	--

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes du code du travail Français et de l'arrêté royal Belge du 12 AOUT 2008 (4). Het hierboven beschreven voorwerp voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van Koninklijk besluit van 12 Augustus 2008 (4)

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of Directive 2006/42/CE (4)
El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones aplicables de la Directiva 2006/42/CE (4)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée(7,8) :

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared (7,8):

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (7,8):

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad (7,8):

EN 62841-1:2015
EN 62841-2-5:2014

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable: The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión:	Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée: References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared: Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
DIRECTIVE 2014/30/EU (EMC)	EN55014-1:2017+A11 EN55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1 or EN 61000-3-11:2000
DIRECTIVE 2011/65/EU (ROHS)	-

Signé par et au nom de: **Christophe LEGRAVEREND**
 Signed for and on behalf of: **Non-Food Quality Director**
 Ondertekend voor en namens: **Carrefour Marchandises Internationales/CMI**
 Firmado por y en nombre de:

Date et lieu d'établissement: **Massy, 18/08/2021**
 Place and date of issue:
 Datum van afgifte en plaats:
 Lugar y fecha de expedición:

Carrefour Marchandises Internationales - CMI - SAS au capital de 40.000€
 93 Avenue de Paris - 91300 MASSY - France
 RCS Evry 385 171 582

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- À la maintenance insuffisante.
- Au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- Aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- Aux coûts d'expédition et d'emballage.
- À l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- À l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées)



PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE ?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>. Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe.

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par une tierce suite à un devis par une station de réparation SWAP- Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximums après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

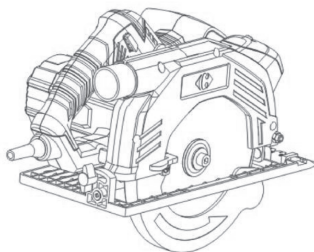
Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe) Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

Agrafez ici votre
ticket de caisse



Produit	Ref	EAN
Scie circulaire 1350W	DY94283	3616474461932

FR

Pour toutes remarques ou suggestions

Service Consommateurs
Carrefour – CMI
TSA 91431
91343 MASSY Cedex
France
www.carrefour.fr

 **09 69 39 70 00**

APPEL NON SURTAXE

Plus d'informations sur
www.mycarrefourdocs.com